\c 6

\r 1 Korintus 6:1-11

\p

\s Nuik: Neneboy nogo nebut pen.

Tema: Tentang mengadili.

\v¹ Esang, ayangnang, mianang! Ibe lo pepen go: “Motnang sik Kasihan, bapa dan ibu! Orang banyak berkata: Dari antara kamu ada

sogo sedue temu ey sagui semu go no, dia idi sogo sedue lo beberapa orang yang sesudah bertengkar, lalu pergi kepada

neyboy genang sogo so, klong go, nebut rli go gemang. orang luar dan mengaduh untuk diadilih.

No, blong duo yap, kon kua go sono, ne kua klong go pepen. Ngga, mo piam gemang! Tetapi – sayang- mereka tidak pergi kepada anak-anak kudus. Itu sudah salah!

\v² Motnang maning kua senong? Kukunan ngge, Ki Wali Iram go Kalian belum tahu? Dunia ini akan dihakimi

Blong duo yap kon kua golo, mea neyboy! Nggano kukunan ngge oleh anak terang Allah yang kudus! Kalau dunia ini akan dihakimi oleh kalian,

motnang lo neyboy genang sogo, sogo kalik goso, bagaimana kesalahan yang kecil, tidak

piam seguay-seguay go, motnang tang sogo ya kua neyboy? bisa diadili oleh kalian sendiri?

\v³ Motnang kua senong dali? Wali deguo sedue, motnang lo mea neyboy. Kalian tidak tahu juga? Malaikat akan diadili oleh kalian.

Ngga kalik go, imot go wali ba nogo tangeng-tangeng seguay go, Kalau begitu, jika ada dalam kehidupan kita masalah yang kecil,

imot tang so se neyboy. harus diadili kita sendiri.

\v⁴ Nemot-a ngga kalik go, motnang lo nebut-nebut ngganemot dia idi sogo Kalau demikian, bagaimana kalian mengaduhkan masalah-masalah itu kepada

sedue-sedue lo wet genang so, ne i-iti? Ngga kalik go, genam ya kua keng! orang-orang yang diluar, untuk diadili? Kalau seperti itu, saya tidak setuju!

^{v5}No, motnang sik sogo sedue klaya duo kunala kalong ey go kua,
Tetapi, apakah dari antara kalian tidak ada orang yang bijaksana,

motnang andua si yap go nebut-nebut uwet genang sogo?
Untuk memeriksa kesalahan diantara kalian sendiri?

Motnang suongsut se tra!
Kalian harus merasa malu!

^{v6}Esang! Motnang sik sogo andua-si logo way-way sogo nebut ya kua wet!
Kasihan! Bagaimana teman seiman tidak bisa mengurus permasalahan timbal balik!

Nggano, motnang lo way so klong go,
Dan sebaliknya tidak perlu pergi mengaduhnya kepada orang yang

Ki Wali Iram no kua keng go sedue no, ne rli klong!
tidak percaya kepada Allah !

^{v7}Dabui klum! Motnang, nebut sagui way-way so maning sesemu go gemang.
Kasihan! Diantara kamu masih ada yang saling berselisih.

Motnang sogo kalik so don kua go kalik, ya kua lemoy?
Mengapa kalian tidak dapat menjadi yang mengalah?

Nggano sedue kabung meno lo, piam so semu go sik sogo, ide lek genang sogo, motnang moy so?
Lalu, mengapa kalian tidak mau menanggung beban dari orang lain?

^{v8}No, motnang tang sogo, tap nemudi sogo kua koklong ne!
Tetapi kamu sendiri tidak berjalan dengan lurus!

Nggano meno duo nogo, motnang tang sogo piam so gemang mo sesemu.
Lalu kamu sendiri melakukan yang salah terhadap yang lain.

Esang! Ngga motnang blong duo yap go andua-si gemang!
Kasihan! Itulah ada kalian punya teman seiman!

^{v9}Motnang kua senong? Nemudi so kua koklong go sedue kabung,
Kalian tidak tahu? Orang yang tidak hidup lurus, tidak bisa masuk

Ki Wali Iram go blong ya kua degut. Motnang suey so se duing!
kerajaan (kemuliaan) Allah. Kalian harus berpikir dengan baik!

Tap piam golo koklong go, didemu no ta so kokong go, si-kamea duo,
Orang yang jalan salah yang menyembah berhala, yang berbuat zinah,

sedue, sedue dali ey dabui piam golo kamea kua seni go sesemu go,
laki dengan laki yang membuat perzinahan yang salah.

^{v 10}wom duo, bontui duo, bu so dedrop go, nebut piam goso pepen go,
Orang pencuri, kikir, peminum, suka ceritera yang jelek

wamoy mlue so sesemu go, nemotnang naklay, Ki Wali Iram go blong ba
penipu, mereka semuanya, tidak akan masuk dalam

nogo mea kua degut.
Kemuliaan Allah.

^{v 11}Motnang sik sogo sedue kabung temu, banim nogo, ngga kalik dali so gemang.
Dulu dari antara kalian, ada orang seperti itu juga.

No, motnang go saysuk, bu ulu genang sogo so mo iti,
Tetapi, tubuh kalian sudah di serahkan untuk di baptis,

nggano motnang go kon mo suep. Seni so, motnang, imot go Woy Dem Yesus Klistus
dan dosa kalian sudah di sucikan. Sungguh, kalian di dalam nama Tuhan Yesus Kristus

go sui ba no, sedue suey goso mo pu.
sudah dikatakan orang baik.

Ki Wali Iram go Wime Newet go don logo, ngga mo lemoy.
Itu sudah terjadi karena kuasa Roh Allah.

^p

^{r 1} Korintus 6:12-20.

^s Nuik. Sikamea nogo mang king.
Tema: Nasihat untuk jangan bersinah.

^{v 12}Ayanang, mianang, motnang lo pen go: “Seni so, (Woy Dem ba nogo)
Saudara-saudara, kalian katakan: “Sungguh, (dalam Tuhan) semuanya ini

ngge naklay, genam nogo kagot sogo kua!” No, esang: “Ngganemot naklay,
tidak ada yang terlarang untuk saya!” Tetapi, kasihan: “Semuanya itu, untuk

motnang nogo, seni seguong ey kua!” Nggano, motnang lo pen dali go:
kalian tidak semuanya berguna!” Juga, kalian katakan:

“Ngge naklay genam lo mea semu!” Ngga, seni so!
“Semuanya ini, dapat saya melakukannya!” Itu menang benar!

No, ngganemot go don lo, mot go saysuk dok ey go!”
Tetapi, jangan kuasa itu mengikat dirimu!

^{v 13} Motnang lo pen dali go: “Ten-dedam, teguan nogo sogo,
Kalian berkata: “Makanan dijadikan untuk perut,

teguan, ten dam genang so mo semu.” No, genam lo pu go:
dan perut dibuat untuk makan. “Tetapi saya berkata:

“Ten ey teguan ey, Ki Wali Iram lo mea buin dali.”
“Makanan dan perut akan dibinasakan oleh Allah juga.” Kalian harus

Motnang ngge kalik se duing: “Saysuk (Ki Wali Iram lo) sikamea nang so kua semu.
Kami harus berpikir begini: “Tubuh ini tidak dibuat (Allah) untuk hawa nafsu.

No, Woy Dem wawi genang so mo semu.
Tetapi sudah di buat untuk menerima Tuhan.

Nggano, Woy Dem, saysuk nogo wengkabui gabe!
Dan Tuhan adalah pemimpin untuk tubuh!

^{v 14} Ki Wali Iram, Woy Dem so nglong go,
Allah yang membangkitkan Tuhan,

Nemot go don ngganemot dali lo, imot mea nglong.
dan oleh kuasaNya yang sama juga nanti kita dibangkitkan.

^{v 15} Motnang se senong! Motnang go saysuk ngga, Woy Dem go ta-masi gemang!
Kalian harus mengetahui! Tubuh kalian adalah anggota Tuhan!

Ngga kalik go, genam logo, Woy Dem go ta-masi ngganemot,
Kalau demikian, saya dapat diserahkan anggota Tuhan itu

kamea nang sogo so ya iti? Ngga kalik so ya kua!
untuk perzinahan? Tidak boleh seperti itu!

^{v 16} Motnang maning kua senong? Nando lo, sikamea kabung ey srek go,
Kalian belum mengerti? Barang siapa yang tidur dengan perempuan pelacur,

nemot go saysuk kabung ngganemot ey klaya goso gemang mo dok.
tubuhnya sudah terikat menjadi satu dengan perempuan itu.

Ngga Wali Sam Klaut ba no mo pen: “Nemot namon, saysuk klaya so gemang ya lemoy!
Itu sudah dikatakan dalam Kitab Suci: “Keduanya akan menjadi satu tubuh!”

^{v 17} No, nando Woy Dem ey klaya so mo dok go,
Tetapi, siapa yang sudah dijadikan satu dengan Tuhan,

nemot Woy Dem go Waglo ey klaya goso gemang mo lemoy dali.
dia sudah menjadi satu Roh dengan Tuhan juga.

^{v 18} Ngga sogo so, motnang go saysuk kamea sik sogo, ket sono se pling.
Sebab itu, harus menjauhkan diri kalian dari perzinahan.

Seni so, kon-keba mling temu ngga, dia no semu go, saysuk no kua.
Benar, membuat dosa yang lain-lain itu, hanya ada di luar tubuh.

No, kamea ngga, saysuk temoy no sesemu go kon gemang.
Tetapi perszinahan itu dosa yang dilakukan pada tubuh

^{v 19} Motnang se senong! Motnang go saysuk ngga
Kamu harus tahu! Tubuh kalian ini, adalah

Wime Newet Klaut lo susuing go yap gabe!
rumah Roh Kudus berdiam didalamnya!

Ngga, motnang no Ki Wali Iram lo iti go.
Itu diberikan kepada kalian oleh Allah.

Ngga tang so, motnang se senong: motnang ngge, motnang tang go kua.
Karena itu, kamu harus menyadari: kamu imi, bukanlah milik kamu sendiri.

^{v 20} Seni so, motnang ngge, Ki Wali Iram go drang lo mo king.
Sesungguhnya, kamu ini sudah dibayar, dengan harta Allah.

Motnang sogo drang ngganemot, yam so mo semu.
Pembayaran harta itu, sudah lunas dibayar.

Ngganemot sogo so, motnang go saysuk lo,
Karena itu, dengan tubuhmu,

Ki Wali Iram go blong se taling!
harus menunjukkan kemuliaan Allah!